

[Staatswappen]

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation
Militärhauptstaatsanwaltschaft**

Per. Cholsunowa 14
Moskau K-160, Russland

26.09.2002 Az. 7u/4-954-02

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	Kirschberg*, Johannes
Geburtsjahr und -ort:	1887; Gortau [Hortau]
Staatsangehörigkeit	deutsch
Volkszugehörigkeit	deutsch
Vor Verhaftung wohnhaft in:	Gortau, Kreis Chemnitz, Kliefenbacher Straße 45
Letzter Arbeitgeber vor der Verhaftung/beschäftigt als:	Arbeiter
Datum der Verhaftung:	11. September 1945
Wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	3. Oktober 1945; Militärtribunal der 35. Gardeschützendivision
Der Verurteilung zugrunde liegende Paragraphen und Strafmaß (Haupt- und Zusatzstrafe):	Art. 58-2 StGB der RSFSR; Tod durch Erschießen ohne Einziehung des Vermögens wegen Fehlens eines solchen. Auf Beschluss des Militärtribunals der Gruppe der sowjetischen Besatzungstruppen in Deutschland vom 3. November 1945 wurde das auf Tod durch Erschießen lautende Urteil in 10 Jahre Freiheitsentzug, zu verbüßen im Besserungs- und Arbeitslager, umgewandelt.
Datum der Haftentlassung:	keine Angaben vorhanden

Gemäß Art. 3 Buchst. a und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen vom 18. Oktober 1991 ist der deutsche Staatsangehörige Johannes Kirschberg rehabilitiert worden.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche ausländischer Staatsangehöriger dienen.

[Unterschrift, Siegel]

A. W. Tschitschuga
Stellv. Leiter der Verwaltung für Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft

* Die Schreibung der Personen- und Ortsnamen erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Durch die Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u. U. zu Unterschieden in der Schreibweise kommen.



**Генеральная прокуратура
Российской Федерации
Главная военная прокуратура**

Пер. Хользунова, 14,
Москва, Россия, К-160

26 .09.2002 г., № 7у/4-954-02

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин: КИРШБЕРГ ИОГАНЕС

Год и место рождения: 1887 г., г. Гортау

Гражданин какого государства: Германия

Национальность: немец

Место жительства ареста: г. Гортау, район Хемниц, Клиффенбахерштрассе, д.45

Место работы и должность (род занятий) до ареста: рабочий

Дата ареста: арестован 11 сентября 1945 года

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 3 октября 1945г. военным трибуналом 35 гвардейской стрелковой дивизии

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст. 58-2 УК РСФСР - расстрел, без конфискации имущества за отсутствием такового. Определением военного трибунала Группы советских оккупационных войск в Германии от 3 ноября 1945г. расстрел заменен на 10 лет лишения свободы в ИТЛ.

Дата освобождения : сведений не имеется

На основании ст. 3 п. «а» и ч. 2 ст. 8 Закона РФ от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» гражданин Германии КИРШБЕРГ ИОГАНЕС реабилитирован.

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель начальника управления реабилитации
Главной военной прокуратуры



А.В. Чичуга